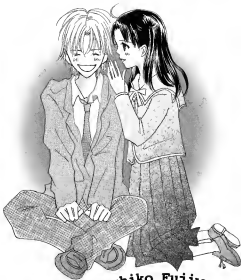


37°C Kiss



yoshiko Fujiwara

藤原よしこ

タコメChannelフラワーコミックス

37°C Kiss

Contents

37°C Kiss	003
Secret Tears	047
Caramel Kiss	099
Boys Knife	137
Kiss Zekkou Kiss-Bokura no ...	177



37°C Kiss





That that
morning

I was definitely a good
looking guy

I WAS AT
MY ROOMING
ROOM AND
MY FATHER
FOUND US

YOU'RE
EARLY THIS
MORNING!

OH
WHAT
HAPPENED
NIGHT?

I ESCAPED
FROM THE
WINDOW!

I was in the
special edition
"The good look-
ing guys found
at the city" of a
magazine

AMERICAN MACHO-KUN (OT)
HOBBS! SHIRAZI!
HARRIS
THE TYPE OF GUY WHO
DISAPPEARS QUICKLY

HA
Boy
THIS GUY
IS THE
WISDOM!

THE ONE
I FLIRTED
YESTER-
DAY!

YOUR
WOMAN,
WHAT?

Rather...

I thought I
was the best.







Shirayuki

I'm really awful

MACCHI...

WANTS
THE
MATTER



Oh...



THIS
MORNING...

HE
FAILED
FLIGHTS
WITH A
GIRL ON
THE
TRAIN



*I understand
that much*

But...

*In my head,
there is only
that girl I
met this
morning*

IS
THAT
"OF OR
"BY"
??

HMM HMM,
THERE IS NO
WAY WE CAN
COMPARE TO
THEM. WHAT IS
THAT ONE
WORD?

UNCOOL...

YOU
FEEL
DOWN
WITH
THAT?



If she'd forgive me

If she'd said: for me

If she'd feel better

...Like that...





Is this for real?





*Since when
did I become
such a per-
turbative guy?!*

*I HATE
THIS!*



37°Cキッス



NOTE: HARUKA SAID FUMIKA CLAY AND CHANGED THE NAME TO "SAN" BECAUSE "SAN" IS A MORE FORMAL NAME.







what should I
talk about...



37Cキッス







*It'd be
shocked if he
hears it*



*"Fast Forward
After-school"*





IS IT SOMETHING NEW?





Is it okay...?

Our position is clear..



37℃キッス





So when I saw her at the platform the next morning I was so happy that I could cry...



She didn't notice that I have heavy eyes...

Right?

It's long...



37°Cキッス



It felt...

I met her...

YOUR LIP-
STICK!!

I LOSE
IT
EASILY
SO I
DON'T
CARRY IT



UM

LET'S
GO IN
SCARF-
WISE

FLAMING-
CHAM

MY
MOMENT-GLIM

WHAT
HAP-
PENED?

SHY
MOM
TAG

Something...

*She doesn't
look well...*





DIFFERS AND
HOW MANY
GIRLFRIENDS
DID YOU HAVE?

"Being honest"
I thought.

6

Answering
her...
Would be...

REALLY
THAT
NOW HAS
NOTHING

AM

NOTHING

THAT THE
END OF
QUESTIONS
WILL NOT
BE ASKED

I SAW
IN A
MAGAZINE









*On a bright
Saturday...*

*...felt want
to the sea*



The one right now...



Don't lose the
courage to touch

you...



at last

CLASH

WHY?

I'M
GIVING
IT TO
YOU

Just came to
the sea last...

HA



22

WILL WE
SHOULD
GO



ARCH



THE
TIGER'S
TAIL...

GRAB





Both of us have
a fever



The place she
touches me ...









I had decided...

*To be really
gentle for
our first kiss*



*Like a film
that I
watched on
the past*





To be this pitiful...



Good for me...



Be... Be... Be...







DON'T
FUD AM!

THU

WHAT
WAS
THAT?

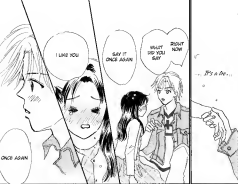
WHAT
ARE
YOU?

ANSWER
ME!

WHAT KIND
OF RELATIONSHIP
IS THIS?

JUST
FUDGE







"I like you very much..."

I'd die...

*After holding her
in my arms...*



BECAUSE OF
YOUR BONE
FRACTURE
YOU HAVE A
LITTLE FEVER



OKAY

THE PATIENT
IN ROOM 501
IS CALLING
YOU



I'LL PREPARE
YOUR
MEDICINE

37℃キッス



Made-chan asked
everyone to go
bawling together
next time

[[H??

MR. YAMU, I'VE
GIVEN UP TRYING
TO GET AROUND

Good job

What's up





37°C Love

by: FUJIMURA Yoshiko

Story 01

Credits:

Scanner: Littlepinkrose12

Translator: Kayso

Proofreader: bes_skip_beat

Editor: Eccentric

OC-er: Sylvie

Special thanks to modlover for additional translations.

Brought you you by

<http://www.celtique-madness.fr>

Eccentric





I only want to flirt with you as a light joke, but since I saw your tears that day, I was not able to forget about you. I thought I have been alive all this while, but now I just can say a single word to you. And, that... one day—

After-drawing art event for stories from Fujimori Yukiho's world, including an event story for "Don't-allow-like this heart" from published before.

Title: 3 Days in Kari
 Scenario: Yukiho (your name)
 Character: Kari
 Character: Kari

37°C Kiss



yoshiko Fujiwara

藤原よしこ



Secret Tears

カクレ
秘

十三ダ

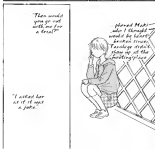




1000

didn't give
the letter

1. I have a lot of
the same



In fact, my
unrequited love
continued to
last day.

It's been 2
years after
that.

For Maki.

I think she
said "OK"
with des-
peration.

If Maki and
Yuriko
would be
the same.





YOU
DREAM-
ARE.

WHAT
HAPPENED
TO YOUR
MOTHER?



I
ESCAPED.

WHAT
ABOUT THE
DOCTOR?

WHAT'S IT
COMING AT
THIS TIME?



...MAMA



WELL
HE'S
NOT
USING!

THERE
IS A
KIND
OF
SOME
ONE.



MY
PARENTS
WILL
COME

GO
BACK



COME
TO THE
ROOM...

At that time,

I had posted
Maki's letter
to Tawakabe

NO
I
M

DO
SOMETHING
FALL JUST
NOW?

ALLOW

IT'S
A GAT.

A GAT.

THREE
HIT

SHOOT

BASH

BASH

BASH

I tell her
the truth...

If now,

Shouldn't
be me...

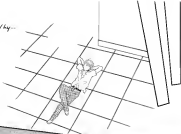
The one
next to
Maki
sincerely.





Why...

Didn't you
tell me?



YOU'RE
HERE!

*I've left hand
candy for you
if you're still
here.*

AT YOUR JOB
YOU WERE WITH
TAMAGORI!

I HEARD
FROM HIM.



I read it...

As if it was
nothing.



AT
YOUR
JOB.

BA??



DO YOU
WANT
MILK??

DO
YOU
WANT
MILK??











Why —

*Looking
at those
two*



*standing
close
to each
other*



*In that
room...*



I'M
TIRED

BEING
HIS
GIRL-
FRIEND



IT'S
ON THE
WAY.

YOU
ESPECIALLY
TOOK AN
INTEREST

THANK
YOU.



*I had
a bad
premonition
that
something
would
happen*





Beautiful...

I want to
meet you

Because you...

You're so
close to
me that I
could die
for you
yet

NO...

NO...

Are not
mine.

Start to

love me

I beg you.





37 Degree Kiss



For the longest time

There is only

One thing I want

only one thing



FORGIVE
ME ALWAYS
ISN'T THAT?



HERE
YOU GO.



...!
BECAUSE
IT'S YOUR
BIRTHDAY



DO I BREAK
UP PRECIOUS
SHOP?



EH?



IT
WAS
OK.





"Isn't it a watch?"
Like that——

"What do you think Haru would like for her birthday?"





HAGU,



DO YOU WANT
TO BREAK UP
WITH ME?



IF IT'S
LIKE
THAT...



IT
LOOKS
LIKE,

YOU
WANT ME
TO BUY IT



IT'S OK
WITH ME.

*For these two
years, that was
the worst I was
ever afraid of
hearing.*

Break up.

RUN
RUN









Let me
see you
for a bit.

Are
where are
you right
now?

It's
Takeshi.

Also.



As was
it about
truth?

She had
really
detached
your.

You? What
did you
do to
me?



Maybe
up
me?

Don't.



Maybe
up?



HANG
ON WITH
HOLD



PUSH

IT'S NOT
RELATED TO
HOLD, IS IT?



I LOVED HER
SINCE MIDDLE
SCHOOL.



IT IS.



I CAN'T
LEAVE IT
LIKE THIS



AFTER SO
LONG SHE
WAS ALWAYS
CRIES

WHEN
I MET
HER,



I THOUGHT
IT'S OK
IF IT'S
HAPPY

HEY...



I HEARD
THAT YOU
TWO WERE
GOING
OUT

RIGHT
AFTER WE
STARTED
HIGH
SCHOOL



DO YOU
HEAR
ME
HARLEY

What is
this?

There
has...

They were
perfectly
in mutual
love



"Can you
pass it to
Laurie?"

"I liked her
more as a
sister"



*It's
Payback
time.*

But...

*I held
her hands,
embraced
her*

*When that
soft-hearted
Tsunagi was
taking his time.*



In the end I...

*I held her
hard when
we were
together too.*

*In the end
nothing
changed*

*"Do you
want to
break
up?"*

"Hate"



*Couldn't
let her
leave in
my hands*

*"You
can't
with me"*







TO YOU BOTH.

I NEED
TO TALK.

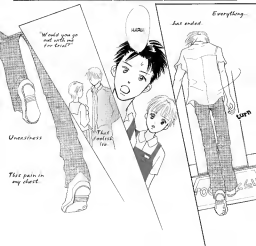


WHAT?

TRUTH?



37 Degree Kiss



Questions

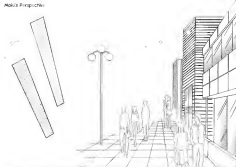
This pain in my chest











Teacher
with who I
met in the
same class.

But
she
was



He wasn't
a regular
kid.

He
worked
hard.

Was
in the
baseball
club.



I'll
confess
to MASH-
MEN

WELL, I'VE
CONFESSED IT
BECAUSE I
WANT TO
TALK TO
YOU!!







But Toshiro didn't come,

to the meeting place







...Eh?



YOU NEVER
SHOW THIS
SIDE GO...



We
strilled
two friends
around a
big part.



ARE YOU
READY AT
SOME-
THING?

HEY,

HEY



Looked like

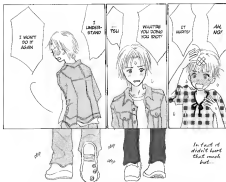
He was
crying

Somehow

Haru



BUMP



*At that
moment*

*All those bad
gossips about
him, all the
rumors...*



I understood



*And who the
person I really
loved was...*



*Even
apologized
many times
although he
didn't do
anything
bad*



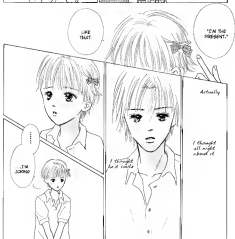
*Thinking
it's just
that I
under-
stood*

*I couldn't
stop...*

*As I
under-
stood*

*My
tears
came
out*







*As we fall in
love deeper
and deeper
we become
separated*

I'M
GOING
BACK



*From the
beginning
We were
acting*

*As if it
was a
joke to*



*At that
time,*

WAIT...



*He might be
crying a lot*

*At places I
didn't know*



*Why Hana
looked so
much in pain*

I understand now





—Hikaru Hara—

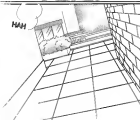
I love you
If you'd like to
go out with me.

Please come to the
platform in front of
the station today at
5 o'clock.



Please come to the
fountain in front of the
station Today at 5 o'clock

Komaga Maki





*At last
you're
in my
hands.*









Scanner: [littlepinkheartz](#)

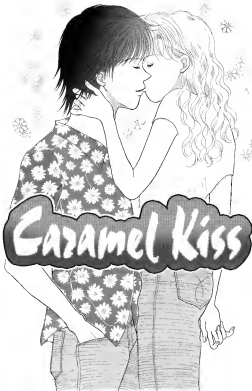
Translator: [Kiyoko](#)

Editor: [Smilegarden](#)

Proofreader: [Red](#) [Blue](#)

Q&A: [littlepinkheartz](#)





Hi, I'm
Kuwahara
Rutaba, 12
years old

height
142 cm,
weight
34 kg

Blood
type O

I don't like
broccoli

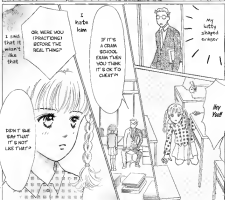
And I like
strawberry

My first
love was



Caramel Kiss

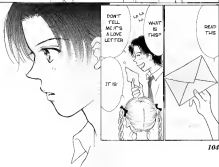
This
spring





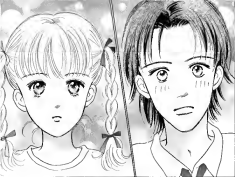
Caramel Kiss













don't accept
the letter

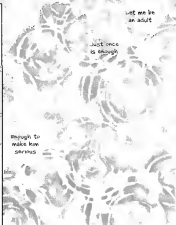
chapter

it doesn't
matter
whether
you're a child
or adult

we said go to
that town first

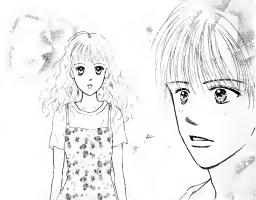


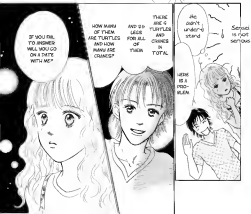
to be
because
the girl
is a letter

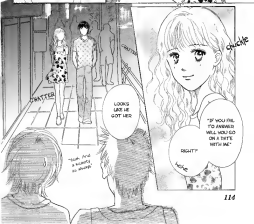
























HA
HA
HA
HA
HA
HA



By the
only one
who came
to his
house
night



AT
SCHOOL

I SORRY
FOR THE
MESSY
ROOM

hehehe

HA HA
HA HA
HA HA

Many
students
are his
fans, but





BOOM
THERE
IS NO
COOLER

HOT...

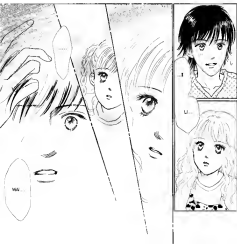








IT'S OK TO
TOUCH ME
AS YOU LIKE





I became
an "idol"
girl...

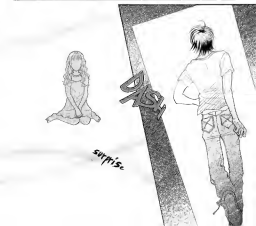
Cruelly













And went
to search
for the
"child" me

Left
behind
the
"adult"
me

Senses



Ha
ha



CHOOSE
ONE
OPTION
SLAP

Doki







Let it be
like that

Light color!



Why? It's
dark!



37°C Love

by: FUJIMURA Yoshiko

Story 03

Credits:

Scanner: Littlepinkrose12

Translator: Kayso

Proofreader: bes_skip_beat

Editor: Embroiditz

OC-er: Sylvie

Brought you you by

<http://www.catholique-madness/>





we need Korean,
Japanese, Chinese
translators and
editors (just like
always)

<http://www.esthetique-realm.net> to apply!



YOU COULDN'T
GET OFF THE
TREE AGAIN
COULD YOU...

GOING FREE
WOMAN

Oh my
lord,

the house
next door
was getting
visited.

WOW
WOW
WOW

SAVING

NEED
YOU
AGAIN

WOW

the angel...

Come to the
temple of
my Arko



MEOW

reflects the
sunlight



I thought...

ARROYING!

THAT YOUR
CUTE CAT
YOU PLAIN-
LOOKING
WOMAN?





Wouldn't she know
what others
are feeling

PATTA



EXCUSE
ME

HE JUST
SAID MY
CAT TALKS
ALL



What
is that?



That boy

So he's
talking



RIGHT
NOW?

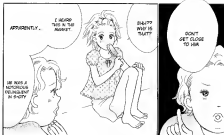
HE WAS
TALKING
REALLY
BADLY.



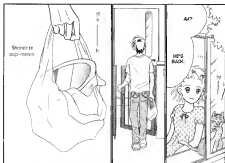












♪ **DING**
DONG
DING ♪











I
STOLE
IT...

I
ESCAPED
TO THE
PARK.



IT'D BE GOOD
IF I COULD
GIVE IT BACK.

HE COULD
CALL THE
POLICE.

BUT THE
SUPERVISOR
COULD GET
ANGRY.

HEM
WOULD
CRY...

BUT IT
WOULDN'T
GIVE ANY
SOUND ONCE
IT WAS AN
ELECTRIC-
GUITAR.















YOU
SPECIALLY
BOUGHT
IT FOR ME

I'M
SUREY

WHAT IS IT
FOR? YOU
DECIDED
TO BE A
MUSICIAN?

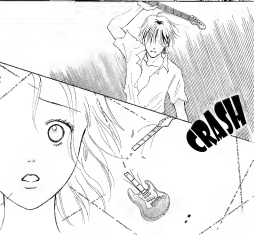
IT WAS
REALLY
EXPENSIVE
THE GUITAR

I DON'T
HAVE ANY
INTEREST
BECAUSE
SO IT'S
ON SALE

OH,
WELL...









Light

DON'T THINK
THAT I'M
A CHILD.

ABOUT
ME.

DON'T TRY
TO CARE
FOR ME.

IN FACT IT
WOULDN'T
MATTER
ANYWAY.

"Don't
get close
to him."

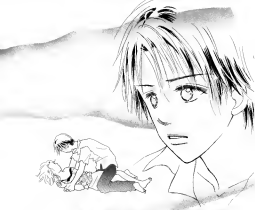
"Look at
Izumi-san,
that kind
of guy!"

RIGHT

AM I...

...REALLY
AN IDIOT?







SLAP



scattered...

Everybody.

Nino...

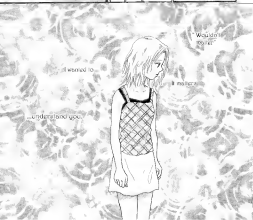
...got afraid
and
escaped
outside.

And were
missing
the tree.

where
the
tree

where







I wanted to get
close to you.

MOW







Love Time





Sorry Mom...

In fact,

I was with
a guy.



Esther's

Thanks for reading 17 Degree Blue



37°C Love

by: FUJIMURA Yoshiko

Story 04

Credits:

Scanner: Littlepinkrose12

Translator: Kayso

Proofreader: bes_skip_beat

Editor: kanna

OC-er: Littlepinkrose12

Brought you you by

<http://www.celtique-madness.fr>





Kiss Zekkou Kiss

Bokura no Baai Extra







IT'S EMBARRASSING.

OHAYO

With that...
you'll be known
as my girl-
friend.



I DON'T
WANT TO
TAKE IT
WITH ME ON
THE
STREETS.

I ALSO
Said THIS
BEFORE
BUT...

IT'S IMPOSSIBLE
TO WEAR IT TO
SCHOOL AND...

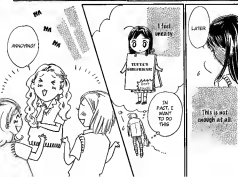
OH!
OH, ALREADY!

SO I
CAN'T
LOSE IT...

YOU
WORK
SO
HARD...

YUKKA...

—DI-
CARE













キス、絶交、キス—ボタらの場合—番外編





＜中又、絶交、中又－ボタンの輪へ＞番外編
＊おわり＊ ぽんたろうし

37°C Love

by: FUJIMURA Yoshiko

Story 05

Credits:

Scanner: Littlepinkrose12

Translator: Kayso

Proofreader: bes_skip_beat

Editor: katanu1765

Brought you you by

<http://www.celtique-madness.fr>



